

INHALT

TABLE OF
CONTENTS

CONTENU

INHOUD

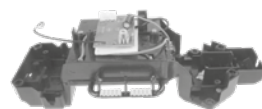
CONTENIDO

CONTENUTO



ERSATZTEILE / REPLACING SPARE PARTS / PIÈCES DÉTACHÉES / RESERVEONDERDELEN /
PIEZAS DE REPUESTO / PEZZI DI RICAMBIO

45000



45001



45002



45003



45004



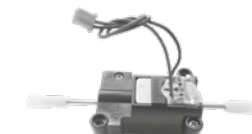
45005



43483



45007



Ersatzteile bekommen Sie im Online Shop unter
www.revell-shop.de
(D A C H B L N L G B F)
oder bei Ihrem Händler vor Ort.

Bei Servicefragen steht Ihnen unser Online-Service-Support unter
www.revell-service.de
(D A B L N L)
zur Verfügung.

Einfach den QR- Code scannen und Sie gelangen zur Service-Support-Seite mit
hilfreichen Tipps und Informationen rund um Ihr Produkt.



- D** Ersatzteil-Bestellungen aus den übrigen Ländern werden über die jeweiligen Distributeure abgewickelt. Bitte kontaktieren Sie Ihren Händler oder Ihren zuständigen Distributeur.
- GB** Spare part orders from other countries are processed by the local distributors. Please contact your dealer or responsible distributor.
- F** Les commandes de pièces de rechange en provenance d'autres pays sont traitées par les distributeurs correspondants. Veuillez contacter votre revendeur ou distributeur compétent.
- NL** Bestellingen van reserveonderdelen in de overige landen worden afgewikkeld via de betreffende distributeurs. Neem contact op met uw verkoper of de verantwoordelijke distributeur.
- E** Los pedidos de piezas de repuesto desde el resto de países serán tramitados por los distribuidores correspondientes. Póngase en contacto con su comercio o distribuidor especializado.
- I** Gli ordini dei pezzi di ricambio provenienti da altri Paesi vengono gestiti dai rispettivi distributori. Contattare il rivenditore o il distributore locale.

01022

8+

Revell
Control



USER MANUAL

27
MHz

2-Channel

1:16

SPEED
ca. 10 km/h

Revell
www.revell.de

© 2019 Revell GmbH, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde.
REVELL IS THE REGISTERED TRADEMARK OF REVELL GMBH, GERMANY. Made in China.

V 01.02

1

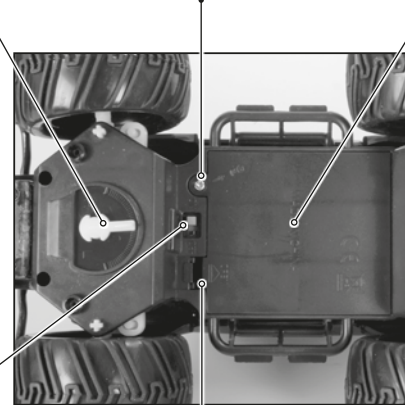
Antenne
Antenna
Antenne
Antenna
Antenna



Angetriebene
Achse
Driven axle
Essieu moteur
Aangedreven as
Eje motriz
Asse motore

Sicherungsschraube des Batteriefachs / Battery compartment securing screw
Vis de sécurité du compartiment à piles / Borgschroef van het batterijvak
Tornillo de fijación del compartimento de baterías / Vite di fissaggio vano batterie

Geradeausfahrt-Trimmung
Straight-ahead trimming
Regolazione marcia dritta
in avanti
Compensateur de marche
en ligne droite
Trim v. rechtdoor rijden
Trimado conducción en recto
Regolazione marcia dritta
in avanti



Batteriefach
Battery
compartment
Compartiment
à piles
Batterijvak
Compartimento
de baterías
Vano batterie

ON/OFF-Schalter
ON/OFF switch
Interrupteur ON/OFF
ON/OFF-schakelaar
Interruptor ON/OFF
Interruttore ON/OFF

Sicherungshebel / Securing lever / Levier de sûreté
Vergrendelingshendel / Palanca de seguridad / Leva di sicurezza

2

Hebel für Vor- und
Rückwärtsfahrt
Lever for forward and
reverse travel
Levier de marche
avant et arrière
Hendel v. voor-/ach-
teruit rijden
Palanca de marcha
hacia delante
y atrás
Leva per marcia in
avanti e indietro



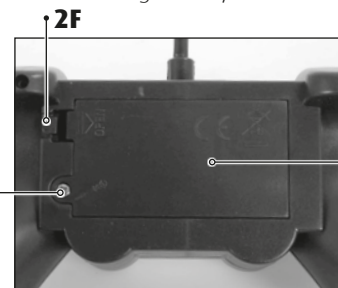
2B Antenne / Antenna
Antenne / Antenna
Antena / Antenna

2C Lenkhebel
Steering lever
Levier de direction
Stuurknuppel
Palanca de dirección
Leva di comando

2D Power-LED / Power LED
Diode témoin / Power-led
LED de estado / LED POWER (alimentazione)

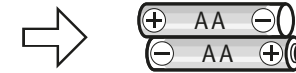
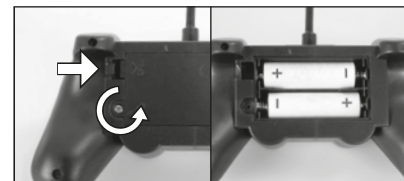
Sicherungsschraube
des Batteriefachs
Battery compartment
securing screw
Vis de sécurité du
compartiment à piles
Borgschroef van
het batterijvak
Tornillo de fijación
del compartimento
de baterías
Vite di fissaggio
vano batterie

Sicherungshebel / Securing lever
Levier de sûreté / Vergrendelingshendel
Palanca de seguridad / Leva di sicurezza



2F Batteriefach
Battery
compartment
Compartiment à piles
2G Batterijvak
Compartimento
de baterías
Vano batterie

3 FERNSTEUERUNG/ TRANSMITTER/ TÉLÉCOMMANDE/ ZENDER/ EMISORA/ RADIOCOMANDO



**D Batterien/Akkus
für die Fernsteuerung:**
Stromversorgung:
DC 3 V $\equiv$ Batterien:
2 x 1,5 V „AA“
(nicht mitgeliefert)

**GB Batteries for the
transmitter:**
Power supply:
DC 3 V $\equiv$
Batteries: 2 x 1,5 V „AA“
(not included)

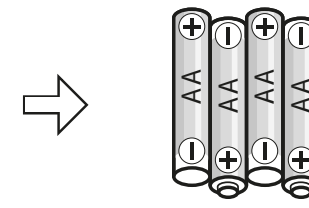
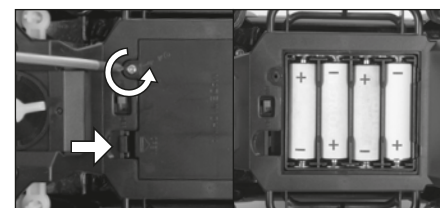
**F Piles de la
télécommande :**
Alimentation :
DC 3 V $\equiv$
Piles : 2 x 1,5 V «AA»
(non fournies)

**NL Batterijen voor
de zender:**
Voeding: DC 3 V $\equiv$
Batterijen: 2 x 1,5 V „AA“
(niet meegeleverd)

**E Baterías de la
emisora:**
Alimentación: DC 3 V $\equiv$
Baterías: 2 x 1,5 V „AA“
(no incluidas)

**I Batterie per il
radiocomando:**
Alimentazione:
DC 3 V $\equiv$
Batterie: 2 x 1,5 V „AA“
(non fornite)

4 MODELL/ MODEL/ MODÈLE/ MODEL/ MODELO/ MODELLO



D Batterien/Akkus für das Modell:
Stromversorgung: DC 6 V $\equiv$
Batterien: 4 x 1,5 V „AA“
(nicht mitgeliefert)

NL Accu voor de model:
Voeding: DC 6 V $\equiv$
Batterijen: 4 x 1,5 V „AA“
(niet meegeleverd)

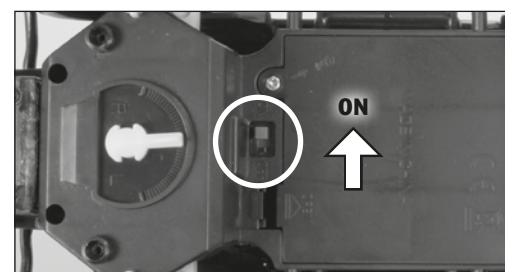
GB Batteries for the model:
Power supply: DC 6 V $\equiv$
Batteries: 4 x 1,5 V „AA“
(not included)

E Baterías del modelo:
Alimentación: DC 6 V $\equiv$
Baterías: 4 x 1,5 V „AA“
(no incluidas)

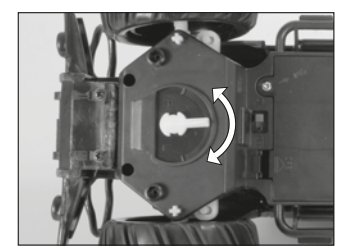
F Batteries du modèle :
Alimentation : DC 6 V $\equiv$
Piles : 4 x 1,5 V «AA» (non fournies)

I Batterie per il modello:
Alimentazione: DC 6 V $\equiv$
Batterie: 4 x 1,5 V „AA“
(non fornite)

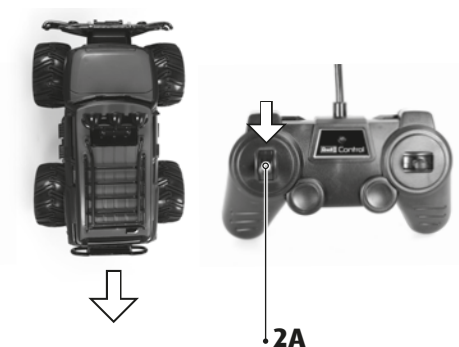
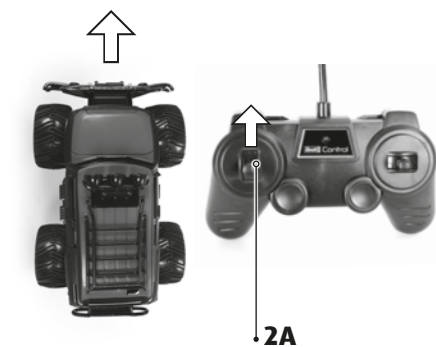
5 START/ START/ DÉCOLLAGE/ START/ INICIO/ START



6 TRIMMEN DER STEUERUNG/ STEERING TRIM ADJUSTMENT/ ÉQUILIBRAGE DE LA COMMANDE/ TRIMMEN VAN DE BESTURING/ TRIMADO DE LA DIRECCIÓN/ REGOLAZIONE DEL COMANDO



7 FAHRZEUGSTEUERUNG/ VEHICLE CONTROL/ CONTRÔLE DU VÉHICULE/ BESTUREN VAN DE AUTO/ CONTROL DEL VEHÍCULO/ COMANDO DEL VEICOLO



KURZANLEITUNG

Liebe Kinder und Eltern, wir empfehlen euch, das Modell gemeinsam zu bauen. Bitte beachtet dabei, die Schrauben nicht zu fest anzuziehen.

QUICK START GUIDE

Dear children and parents, we recommend that you build the model together. Please bear in mind that the screws should not be tightened too hard.

GUIDE SIMPLIFIÉ

Chers enfants, chers parents, nous vous conseillons de construire le modèle ensemble. Attention à ne pas trop serrer les vis.

Gebrauchsanleitung
innenliegend
Notice à l'intérieur

